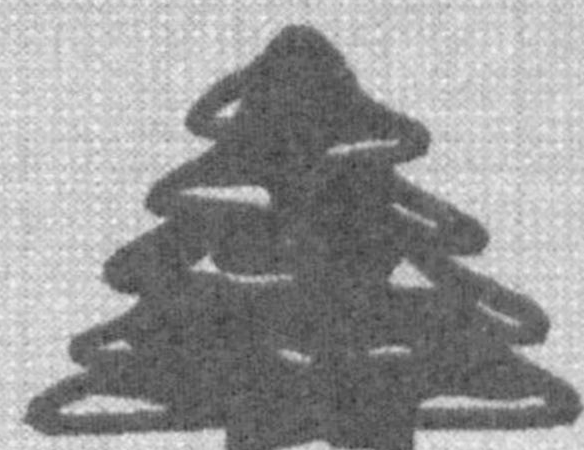


С наступающим 1995 годом!
Удачи вам в добрых начинаниях!



ГОЛОС

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА

УЗБЕКИСТАНА

Выходит с марта 1992 г. № 50 (140) 31 декабря 1994 г. — 6 января 1995 г. Цена свободная

В НОМЕРЕ:

- Новогодняя анкета 1—6 стр.
- К 50-летию Победы 4 стр.
- Авторы хорошего настроения. Его создают мебельщики Сергея 5 стр.
- Рузы Чарыев — человек-калейдоскоп 6 стр.
- Телепрограмма 7 стр.
- Восточный гороскоп: что вас ожидает в будущем году? 8 стр.

События недели

25 декабря состоялись первые в истории независимого Узбекистана демократические выборы в органы представительной власти — Олий Мажлис Республики Узбекистан, Жокаргы Кенес Республики Каракалпакстан и местные Советы народных депутатов. По предварительным данным, в голосовании приняли участие свыше десяти миллионов из 11 миллионов 200 тысяч зарегистрированных в стране избирателей. Всенародные выборы прошли на высоком организационном уровне, в соответствии с принципами демократии.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял постоянного представителя Организации Объединенных Наций в Узбекистане Халида Малика. Ислам Каримов подчеркнул, что между Узбекистаном и этой авторитетной международной организацией налажено плодотворное практическое сотрудничество.

Халид Малик, выразив благодарность за сердечный прием, сказал, что многие международные организации с большим интересом наблюдают за ходом демократизации общества в Узбекистане.

Во время беседы Ислам Каримов и Халид Малик обменялись мнениями о прошедших выборах в Олий Мажлис, проведенных на основе демократических принципов и многопартийности.

Кабинет Министров Республики Узбекистан принял постановление "Об организации выдачи и обмена паспортов граждан Республики Узбекистан, видов на жительство для иностранцев, лиц без гражданства и удостоверения лица без гражданства".

Премьер-министр Республики Узбекистан Абдулхашим Муталов встретился с членами официальной делегации Таджикистана во главе с премьер-министром Жамшидом Каримовым. В ходе беседы обсуждались вопросы, связанные с развитием экономических отношений между двумя братскими республиками. Были намечены перспективы сотрудничества между обеими странами на будущий год.

В целях увеличения объемов строительства жилья и объектов социальной инфраструктуры в г. Ташкенте путем привлечения средств населения и иностранных инвесторов Указом Президента республики ташкентская государственная строительная корпорация "Ташкентстрой" преобразована в финансово-строительную корпорацию "Ташжилинвестстрой".

ТОРЖЕСТВО ДЕМОКРАТИИ

27 декабря в Центральном Совете Народно-демократической партии Узбекистана состоялся прием членов комитета Государственной Думы Российской Федерации по связям со странами СНГ и соотечественниками во главе с заместителем председателя этого комитета Г. Чуркиным. Депутаты Госдумы принимали участие на прошедших выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан и местные органы государственной власти в качестве наблюдателей.

Первый секретарь Центрального Совета НДП Узбекистана А. Джалалов рассказал гостям о нашей партии, ее программных целях, пути, пройденном ею со дня организации, и о проделанной работе. Он говорил также об участии партии в выборах первого демократического парламента страны и их предварительных итогах.

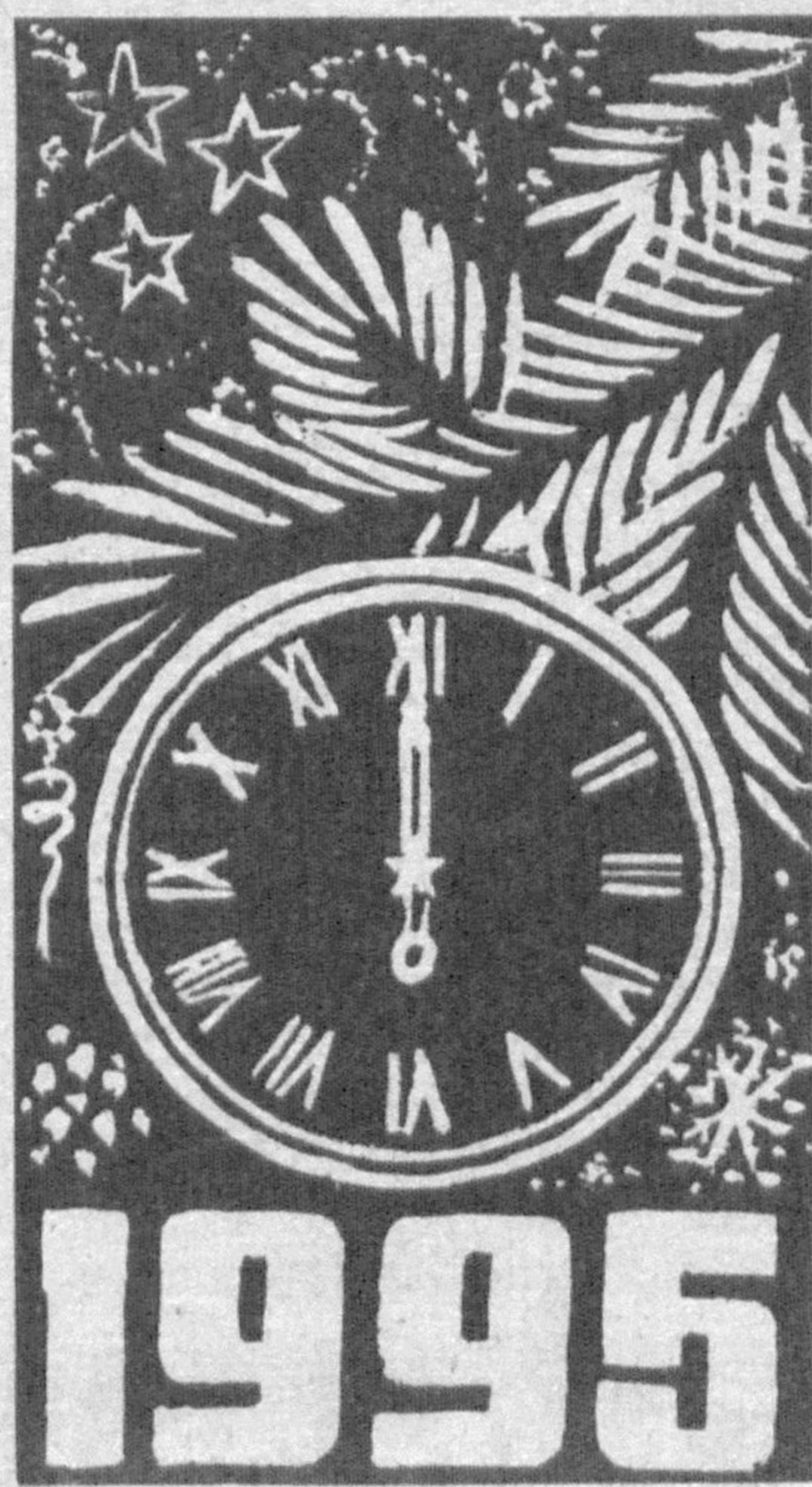
Гости дали положительную оценку состоявшимся в Узбеки-

стане выборам. Они особо отметили, что выборы прошли на высоком организационном уровне, на демократической основе, при активном участии избирателей. В том, что Узбекистан уверенно идет по пути углубления демократии, сказали они, есть большая заслуга руководства страны, а также Народно-демократической партии Узбекистана.

В беседе, прошедшей в искренней и дружеской обстановке, было высказано пожелание установить деловые связи между парламентами и близкими по духу партиями.

Во встрече приняли участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Республике Узбекистан Ф. Сидорский, секретарь Центрального Совета НДП Узбекистана И. Кочмарик.

Пресс-центр ЦС НДП Узбекистана.



Письмо в номер!

"Разрешите поздравить вас с наступающим Новым, 1995 годом, — пишет из Джизака пенсионерка Галия Гильмановна Насырова, — и пожелать всем работникам редакции доброго здоровья, большого счастья и долголетия."

Сердечно благодарю всех вас за то, что в своей газете вы уделяете нам, ветеранам партии, членам НДП Узбекистана, большое внимание. За вашу чуткость и заботу спасибо!"

НОВОГОДНЕЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ

Политисполкома Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана членов партии и всех граждан республики

Уважаемые друзья!

Дорогие соотечественники!

Мы встречаем 1995 год с большими надеждами и добрыми намерениями.

В 1994 году, который становится достоянием истории, независимый Узбекистан под руководством Президента И. А. Каримова сделал уверенные шаги по пути создания рыночной экономики, справедливого общества, правового, демократического государства, добился весомых успехов в возрождении духовного наследия, национальных ценностей, своей миролюбивой политикой обрел авторитет и признание на международной арене. Прошедшие выборы в Олий Мажлис Республики Узбекистан и местные Советы народных депутатов продемонстрировали дальнейшее утверждение в стране демократических порядков, укрепление связей нашей партии со всеми слоями населения.

Уважаемые сограждане!

Пусть будет счастливым наступающий Новый год! Да сохранится мир и гражданское согласие в стране! Пусть плодотворнее будет наш труд во имя процветания свободной Родины! Да принесет вам 1995 год здоровья, удачи, благосостояния и счастья!

С Новым годом!

ПОЛИТИСПОЛКОМ ЦЕНТРАЛЬНОГО СОВЕТА НДП УЗБЕКИСТАНА.

НОВОГОДНЯЯ АНКЕТА

Следуя доброй традиции, в эти предновогодние дни мы решили вновь предложить своим читателям следующие вопросы:

1. Назовите самое памятное для вас событие или день уходящего года.
2. Что вы ждете от года наступающего?

Ответы, полученные редакцией, читайте на 1 — 6 страницах газеты.

Эркин ЮСУПОВ, академик

1. Памятных событий в моей жизни в уходящем году было много. Свою деятельность и свои успехи я, как и многие другие, соизмеряю с достижениями родного Узбекистана. Дальнейшее укрепление независимости нашего государства, рост его международного авторитета, повышение социальной активности граждан, укрепление их патриотических и интернациональных убеждений, веры в будущее — все это и есть памятные события, значение которых трудно переоценить. Провожая 1994 год, каждый из нас непременно с радостью вспомнит также о том, что в нашей стране царили стабильность, гражданский мир, межнациональное согласие. Сила и значимость этих факторов особенно ярко проявляются на фоне тех кровавых событий, которые происходили и происходят в Грузии, Нагорном Карабахе, Таджикистане и Чечне.

Безусловно, значительным событием было создание летом 1994 года на основании Указа Президента И. А. Каримова ре-

центра "Маънавият ва маърифат" ("Духовность и просветительство"). Безмерно рад тому, что мне было оказано высокое доверие возглавить его. Отделения центра созданы в Ташкенте, в Республике Каракалпакстан, во всех областях, и они взялись за духовно-просветительскую работу, стремясь охватить ею широкие массы трудящихся. Подчеркну, что проводимая работа является одним из важных факторов укрепления независимости Узбекистана, его расцвета.

2. Твердо верю, что 1995 год благодаря разумной и последовательной политике республиканского руководства во главе с Президентом станет годом дальнейшего укрепления нашей независимости, развития связей и сотрудничества со странами СНГ, прежде всего с Россией, государствами дальнего зарубежья. Как член-корреспондент Российской Академии наук сделаю все возможное для укрепления деловых контактов с учеными Российской Федерации. Среди них немало моих личных друзей, с которыми многие годы со-

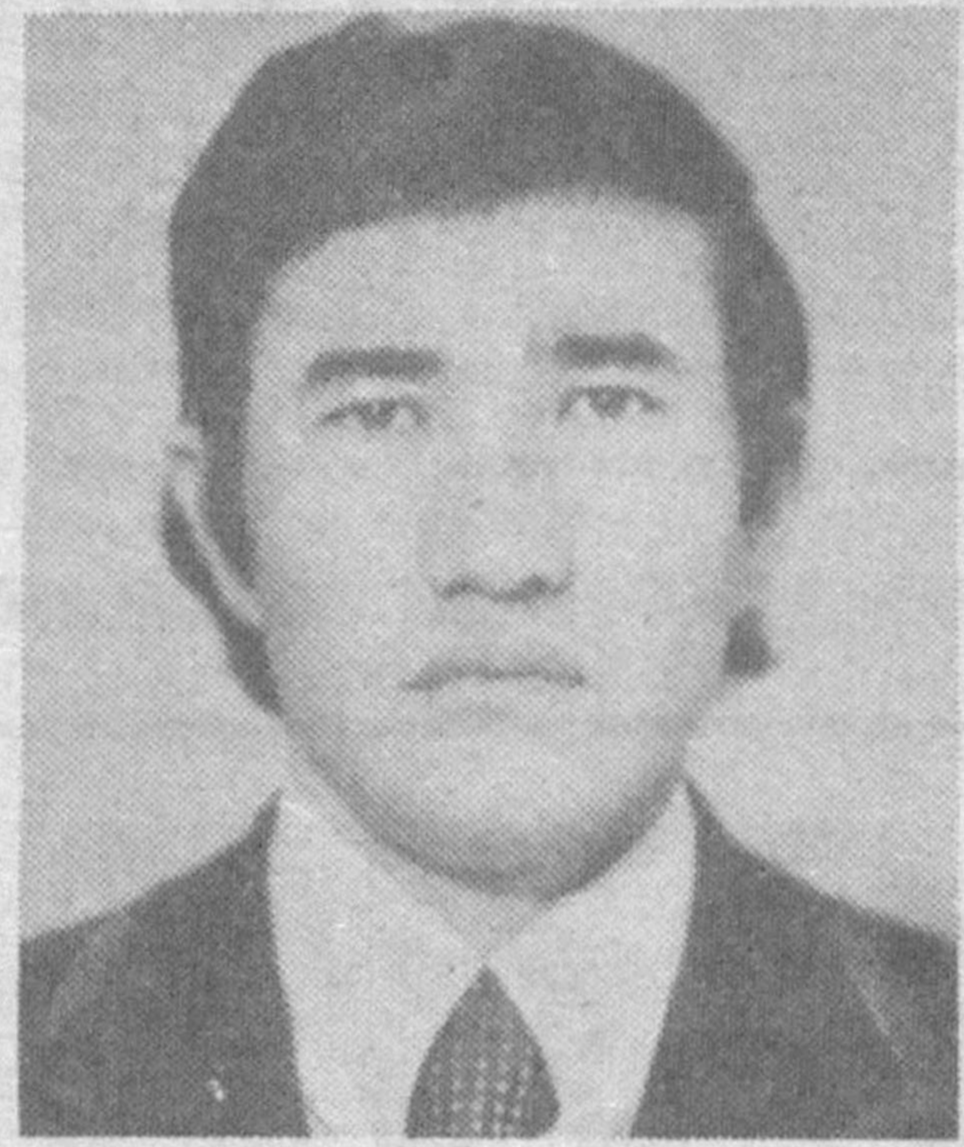
трудняю в области развития общественных наук. Намечено провести в наступающем году ряд встреч и конференций с российскими коллегами по истории и теории независимого развития, определению наиболее эффективных путей сотрудничества в области науки, техники и культуры. Экономические и культурные связи будут углубляться и с другими государствами на взаимовыгодной основе.

В 1995 году от нашего общественного центра ждут конкретной и осязаемой отдачи, мобилизации всего интеллектуального потенциала республики в целях ускорения духовного прогресса, повышения культурного уровня народа. Для успешного решения возложенных на нас задач мы намерены осуществить различные культурно-просветительские мероприятия: конференции, семинары, беседы, лекции, изучение общественного мнения, возрождение и проведение народных праздников, отбор и показ документальных и художественных кинофильмов и т.д.

НАШИ УСПЕХИ — РЕЗУЛЬТАТ НАПРЯЖЕННОЙ РАБОТЫ

В сегодняшних нелегких условиях разрыва экономических связей, перехода на рыночные отношения многие хозяйства прилагают поистине титанические усилия, чтобы не допустить спада производства, обеспечить людей работой и достойным заработком. И там, где руководители стараются использовать все имеющиеся резервы и возможности производства, где находят понимание и поддержку в коллективе, там, безусловно, имеются положительные сдвиги.

О делах колхоза "Дехканбад" Баяутского района Сырдарьинской области рассказывает нашему внештатному корреспонденту его председатель, член исполнительного бюро областного совета НДП Узбекистана **Нематулла УМУРКУЛОВ**.



— Завершился еще один год нашей жизни, поэтому позвольте задать Вам традиционный вопрос: чем был он знаменателен для Вас?

— Прошедший год был примечателен для меня во многих отношениях. Во-первых, я был избран делегатом II внеочередного съезда нашей партии. Во-вторых, я был выдвинут от Народно-демократической партии кандидатом в депутаты Олий Мажлиса и областного Совета народных депутатов. А это для меня очень большая честь и доверие, и это обязывает меня еще лучше и напряженнее работать.

Труд земледельца никогда не был легким, а сегодня он еще больше усложняется из-за огромного дефицита техники, запасных частей, горючего, минеральных удобрений, высоких цен на них и еще многих других причин. А в условиях Голодной степи, сильного засоления земель приходится осуществлять еще немало других затрат, чтобы получить достойный урожай. Благодаря мастерству,

трудолюбию наших людей и их сплоченности мы не только преодолеваем трудности, но и добиваемся определенной экономической эффективности.

В истекшем году, например, по сравнению с 1993 годом урожайность хлопчатника с гектара возросла на 1,6 центнера и составила 27,2 центнера. А это для Голодной степи совсем неплохой показатель. От хлопководства мы ожидаем чистую прибыль в размере 11 миллионов сумов. Немало у нас делается в хозяйстве по обеспечению зерновой независимости республики. В истекшем году, по сравнению с 1993 годом, производство зерна возросло с 580 тонн до 1285 тонн. Рентабельным у нас является и животноводство, где ожидается прибыль до ста тысяч сумов. Общая прибыль по хозяйству, по нашим подсчетам, должна составить 12 миллионов сумов. А это значит, что будет достойный заработок людям, можно будет приобретать технику, строить.

Благодаря ежегодным высоким доходам мы в значительных объе-

мах осуществляем капитальное строительство. В этом году ввели новую школу на 190 мест, а за три года — на 640 мест. За этот же период построили детсад на 50 мест, две чайханы, сельскую вра-

1994: подводим итоги

чебную амбулаторию с дневным стационаром, оснащенную современным медицинским оборудованием. С помощью колхоза построили 48 новых жилых домов для сельчан, в том числе 16 в этом году. В нынешнем же году уложили 4 километра газовых сетей и завершили сплошную газификацию всех кишлаков. Заасфальтировали 7 километров дорог и улиц.

Развивается в нашем колхозе и фермерство: организовано 4 животноводческих фермерских и 2 дехканских хозяйства. Помогаем им и техникой, и кормами, и в реализации продукции.

Немало у нас сделано и делается по социальной защите людей.

В школах и детсадах за счет хозяйства организовано бесплатное питание детей. Помогаем материально, продуктами питания многодетным, ветеранам, инвалидам. Только осенью этого года, когда отмечали день инвалида, 40 семьям оказали значительную помощь продуктами питания. Постоянно оказываем материальную помощь людям на праздник Навруз, День Победы, День Независимости, при проведении свадеб и похорон, юбилеев.

Для личных подсобных хозяйств колхозников по льготным ценам, а некоторым бесплатно за год выделили 220 тонн зерна, 500 тонн люцерны, 200 тонн концентратов. Колхозной техникой бесплатно осуществляем вспашку огородов колхозников. Словом, оказываем людям помощь разностороннюю и систематическую.

— А какие у Вас планы, задумки на новый, 1995 год?

— Планы и задумки есть, без этого, по-моему, и жить неинтересно. Как земледелец мечтаю довести урожайность хлопчатника до 30 центнеров с гектара. Пока это основной источник наших доходов. В два раза намечаем увеличить производство зерна, фундамент под это уже заложен, значительно увеличили посевы озимых. Мечтаем построить колхозный Дворец культуры, чтобы наша молодежь могла как следует отдыхать. Надо думать и о собственной переработке сельхозпродукции, создании новых рабочих мест для людей. Надеюсь, что в новом году приступим к строительству цеха по переработке своего молока, чтобы производить сыры, творог, брынзу и другие молочные продукты. Будем искать спонсоров по

организации других цехов, филиалов, фабрик. Сегодня мы получили большую самостоятельность в хозяйствовании, так ею и надо распорядиться по-хозяйски, поднять выше инициативу и предприимчивость людей, пустить их усилия в практическое русло.

— Вы являетесь активным членом Народно-демократической партии. Что хотите пожелать своим сотоварищам по партии в новом году?

— Меня воспитала партия. Был секретарем парторганизации своего колхоза, затем первым секретарем районного совета партии, а теперь возглавляю свой родной колхоз. Успехи хозяйства — это не моя личная заслуга, это результат напряженной работы колхозников, это всесторонняя и повседневная помощь парторганизации, ряды которой растут из года в год. Сейчас у нас 82 партийца, из которых 8 вступили в нынешнем году. Среди них — механизаторы, животноводы, бригадиры, специалисты. Трудятся они на решающих участках производства, показывают достойный пример для других, сплачивают коллектив, являются носителями здоровой морали. Если все члены нашей партии всерьез возьмутся за производство, окажут конкретную помощь Президенту И. А. Каримову в осуществлении экономической реформы, то мы выйдем из застоя в экономике, существенно улучшим материальное благополучие народа.

В заключение хотелось бы поздравить всех товарищей по партии, своих земляков с наступающим Новым годом и пожелать всем доброго здоровья, семейного благополучия, счастья.

Беседу вел **В. АРИСТОВ**.

Пазлитдин КУТПИТДИНОВ, начальник Главного управления по приватизации и поддержке предпринимательства в отраслях промышленности Госкомимущества Республики Узбекистан

1. Для людей, занимающихся вопросами разгосударствления и приватизации, особое, поистине этапное значение имел Указ Президента Узбекистана от 21 января 1994 года, направленный на углубление экономических реформ, защиту частной собственности и развитие предпринимательства. Выполнение требований Указа и разработанной на их основе масштабной программы экономических и структурных преобразований с целью быстрого создания открытой и эффективной рыночной экономики способствовало тому, что форму собственности уже изменили более 500 предприятий легкой и местной промышленности. Причем наиболее крупные из них преобразованы в акционерные общества, а средние и мелкие — перешли в частную или коллективную собственность.

В результате процессы разгосударствления и приватизации обрели программный характер, а преобразование государственной собственности получило адресную направленность в интересах прежде всего трудовых коллективов преобразуемых предприятий, а также широкого круга заинтересованных лиц, использующих возможности начавшей функционировать в этом году фондовой биржи.

Но добиться смены формы собственности — это еще не все. Необходимо, особенно на первых порах, оказать предпринимателям практическую помощь. В целях поддержки новых хозяев предприятий в послеприватизационный период Госкомимуществом республики выделено им на льготных условиях свыше 30 миллионов сумов кредитов.

Хотелось бы заметить, что приватизированные промышленные предприятия в большинстве своем стали

работать более устойчиво, налаживая производство изделий и товаров, находящих спрос на рынке сбыта. Но, к сожалению, некоторые собственники продолжают, как и в недавние времена, надеяться только на помощь вышестоящей организации или государства. При этом забывают, что иждивенцы рынку не нужны, больше того, они ему просто противопоказаны. Настоящий хозяин тот, кто предприимчив, инициативен, кто, как говорится, умеет крутиться.

Конечно, для уверенного и свободного плавания в море рыночных отношений нужны и соответствующие знания. И мы даем их основу предпринимателям, организуя для них специальные семинары, курсы, в том числе и поездки в экономически развитые страны.

Главным событием уходящего года стало для нас заседание Межведомственного совета под руководством Президента республики, на котором, наряду с указанием недоработок и упущений в ходе проведения в жизнь экономических реформ, Президентом республики была дана положительная оценка деятельности Государственного комитета по управлению госимуществом и поддержке предпринимательства в 1994 году.

2. Ориентиры работы Комитета сформулированы проектом Государственной программы разгосударствления и приватизации в 1995 году. Запланировано преобразование крупнейших объектов народнохозяйственного комплекса, окончательное формирование фондового рынка, широкое привлечение иностранных инвестиций. И как результат — стабилизация экономической и финансовой ситуации в республике.

Новогодняя анкета

Д. ФАЗЫЛОВ,

заместитель начальника тепловозного депо "Ташкент" по эксплуатации

1. Трудности, переживаемые в период перехода к рынку, конечно, коснулись и ташкентских железнодорожников. Падение грузооборота, отсутствие запасных частей, разрыв налаженных связей, да и другие не менее острые проблемы встали перед нами. Одна из главнейших — сохранение работоспособного коллектива, нашего золотого фонда — кадров машинистов тепловозов. Пошли даже на то, чтобы сократить количество нормочасов на двадцать процентов, но дать людям работу. Очень помогло нам в этом деле и то, что с начала уходящего года наши тепловозные брига-

ды стали водить пассажирские поезда из Ташкента в Самарканд через Джизак. И они работают на совесть. Стараясь не нарушать график движения пригородных пассажирских поездов и бригады, обслуживающие Ангренское и Ходжикентское направления. Настоящими мастерами своего дела стали машинисты тепловозов В. Богомолов, В. Алиев, Э. Шамуратов, А. Матвиенко. Доверенная им техника работает надежно, без простоев, несмотря на длительные сроки эксплуатации.

2. Для многих наших работников встреча Нового года пройдет не за

праздничным столом, а в пути, на рабочем месте. Будут задействованы тепловозы на маневровых работах по расформированию и формированию поездов, доставке грузов на предприятия. По графику, а выполнение его для нас, железнодорожников, — закон, выпало вести поезд в ночь на Новый год машинистам М. Османову, А. Штейнфельду, В. Лисицкому, Ш. Рихситуллаеву, А. Тухтамуратову, М. Геймадинову, А. Гавриленко, А. Шишкову. Хочется пожелать им и всем, кого Новый год застанет в пути, удачи, счастливого возвращения домой.

Сергей ИВАНОВ, пенсионер

1. 17 декабря. Сажу в коридоре поликлиники № 21. Жду очереди на прием к врачу. Рядом сидит мужчина пенсионного возраста. Смотрю: в руках у него "Родовая карточка". Конечно, удивился. Говорю ему: друг, у вас чужая, женская анкета (история болезни). А он в ответ: "Нет, не чужая, а моя. Стандартных анкет у поликлиники не хватает."

2. Хочется надеяться, что в новом, 1995 году все же мы все вещи будем называть своими именами. В родильных домах роженицам заполнять "Родовые карточки", а в поликлиниках, как мужчинам, так и женщинам — "Анкеты истории болезни".

Пусть будет побольше разных стандартных бланков. А значит, и меньше путаниц и несоответствий!

С. САДЫКОВ, директор школы-интерната г. Ташкента

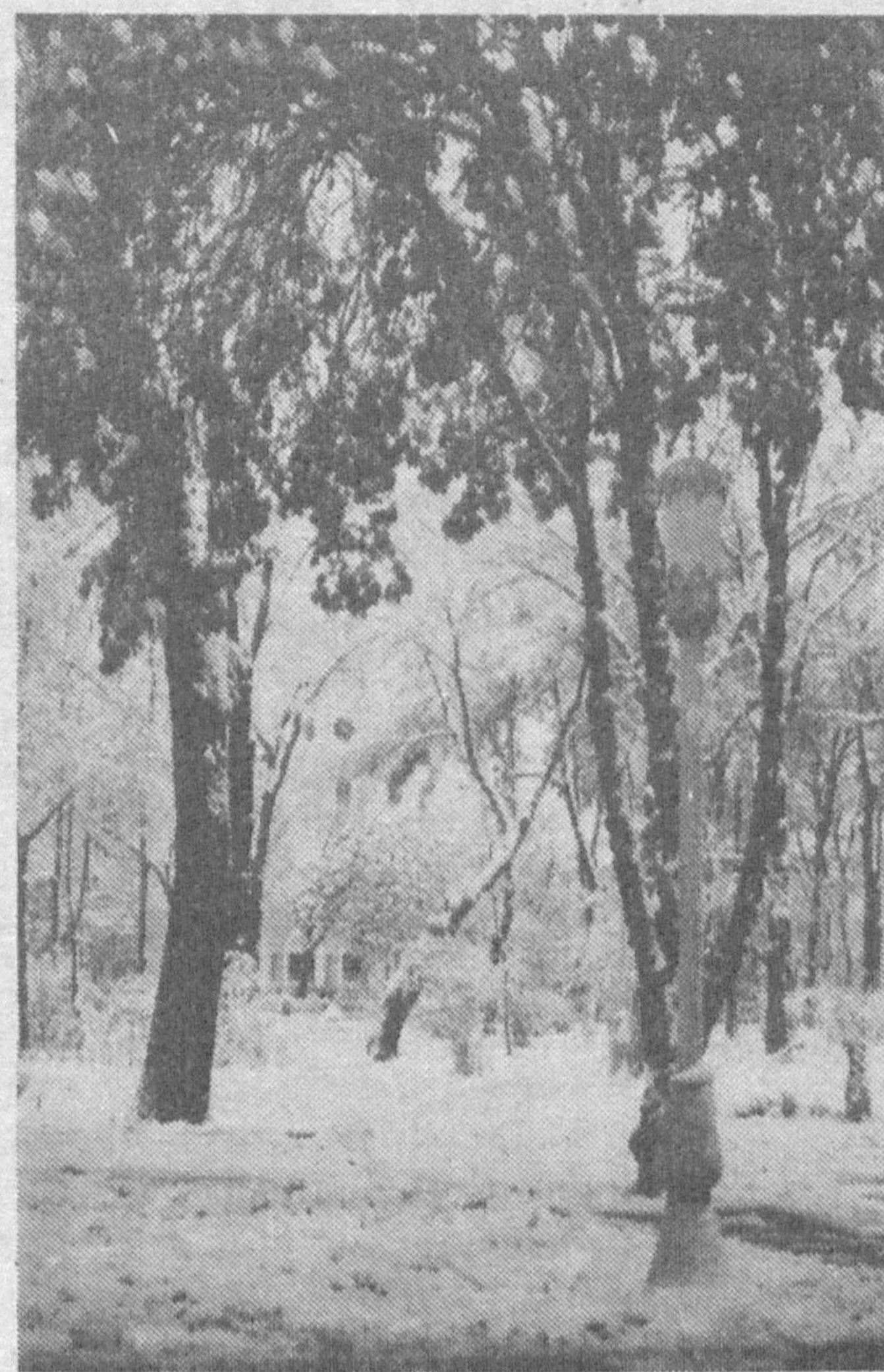
1. В уходящем году, наконец-то, сумел купить четырехкомнатную квартиру. Правда, пришлось залезть в долги, занять денег у родственников. Раньше с семьей из пяти человек жила в двухкомнатной секции. Но проблем еще хватает...

2. Люди всегда живут с надеждой на лучшее. И я верю: будут еще лучшие условия жизни. А пока спасибо за наше настоящее, за то, что в нашей республике мирная, стабильная обстановка.

Павел ВИНАЙКИН, ученый секретарь дирекции художественных выставок

1. Сентябрь-октябрь: пребывание в Бельгии, Голландии и Франции в гостях у друзей. Знакомство с Европой и с коллегами в этих странах.

2. Материального достатка и душевного покоя. Спокойствия и мира.



Фотоэтюды М. БАЛТАБАЕВА и В. ХАРИТОНОВА.

Новогодняя анкета

Иннокентий КИМ,

председатель производственно-строительной кооперативной фирмы "Узбекистан", председатель союза предпринимателей и корейского культурного центра в г. Алмалыке, заслуженный строитель Узбекистана

1. В нашей жизни, такой непростой и стремительно меняющейся, ежедневно происходит столько событий, что даже трудно выделить наиболее значимое из них. Каждый сданный в эксплуатацию объект, тем более успешно действующий — это еще одна своеобразная вершина в трудовой деятельности коллектива строителей. Именно таким, например, явился пуск в действие нового цеха Алмалыкского горно-металлургического комбината, который продолжает наращивать мощности по извлечению различных драгоценных металлов из отходов производства.

Это ли не весомый вклад в укрепление независимости нашего Узбекистана, ставшего родным домом для людей самых разных национальностей, в том числе и для нас, корейцев!

А возьмем построенный недавно городской рынок, который уже служит горожанам, помогая им выжить в наше трудное время. Недалек тот день, когда засверкает огнями новое здание автовокзала, где для пассажиров предусмотре-

рено немало самых разнообразных удобств. Словом, уходящий год для нас — это повседневная работа, с ее трудностями и радостями.

Для меня лично прошедший год стал и годом осуществления моей давнишней мечты — удалось побывать в Южной Корее, ставшей одной из самых развитых стран мира. Я воочию убедился, что это — результат огромного трудолюбия ее граждан, их высокой самодисциплины, творческой инициативы и активности предпринимателей, права которых надежно охраняются законом.

2. Ну а что касается года наступающего, то он наверняка станет временем дальнейшего развития рыночных отношений, укрепления экономических связей Республики Узбекистан со всеми странами мира. Уверен, что перед предпринимательством в Узбекистане откроются новые широкие горизонты, особенно в области производственной, а не только торгово-посреднической деятельности. За это говорит и опыт, накопленный нашей строительной фирмой.

Мирхаит ЮНУСОВ,

директор профессионально-технического училища № 22 (г. Ташкент)

1. Прошедший год был примечателен уже тем, что наше училище отметило свое двадцатилетие. Оглянувшись назад и сами удивились, что за это время у нас путевки в трудовую жизнь получили более десяти тысяч юношей и девушек, которые сейчас успешно работают на предприятиях легкой промышленности республики. Начиная училище в тесных неприспособленных помещениях, теперь же это целый комплекс — уютные, просторные классы, мастерские, оснащенные необходимым оборудованием, спортзал, столовая, словом, всем, что необходимо для нормального учебного процесса. Сегодня здесь обучаются 600 человек.

Минувший год примечателен еще и тем, что мы наконец-то в какой-то мере осуществили давнюю мечту — как можно теснее соотнести теоретическую подготовку с умениями применять свои знания на практике. Теперь после каждого занятия навыки отрабатываются, закрепляются за станками в мастерских. Причем основной упор делается именно на приобретение конкретного трудового опыта.

Теперь наши выпускники, придя на производство, получают высокую оценку. Для меня это — главный результат минувшего года.

2. В наступающем году наметили увеличить набор в училище еще на 100 человек. Для этого с помощью наших шефов, АО "Юлдуз", подготавливаем соответствующую материальную базу.

В новом году продолжим нашу педагогическую линию — учить своих воспитанников ориентироваться в рыночных условиях. Иначе говоря — уметь зарабатывать самим. В 1994 году мы реализовали изделия, пошитых в наших учебных ателье и мастерских, на 60 тысяч сумов. В новом году думаем заработать 100 тысяч сумов, которые пойдут на улучшение условий учебы.

Очень хочу, чтобы как можно скорее окрепла и стабилизировалась наша экономика, чтобы республика в полной мере обрела экономическую независимость. Для этого мы и готовим квалифицированные кадры.

Из глубины веков

ТАЙНА БРОНЗОВОЙ МОНЕТЫ...

Рисунок, который вы видите, воспроизводит бронзовую монету, найденную близ кишлака Намданак Паркентского района Ташкентской области. На ней, как установлено, изображен либо тюрко-согдийский правитель Чача, либо правитель одного из уделов этого древнего государства, расположенного в Ташкентском оазисе. Об этом поведал мне обладатель ценнейшей находки, доктор исторических наук, профессор Э. Ривеладзе. По мнению этого ученого, других специалистов, монета относится к VII веку нашей эры.

Мне не раз доводилось бывать в Намданаке, где обнаружены следы довольно большого древнего городища с цитаделью. Честь открытия этого уникального памятника принадлежит Чаткало-Кураминскому археологическому отряду. По заключению ученых, поселению наших предков, расположенному между Бошкизилсаем и Егтиярыксаем, свыше тысячи лет. Когда-то здесь на Великом шелковом пути стоял город. И постепенно городище раскрывает свои тайны, рассказывая о различных этапах развития городской культуры в Ташкентском регионе.

Находки, например, поведали о том, что особенно насыщенными событиями был тут VI век. А в 605 году в Чаче утвердилась власть тюркского кагана



(правителя). Именно к тому времени и относится чеканка здесь собственных монет из бронзы с изображением правителя. Видимо, одна из таких монет и была найдена в Намданаке.

...В середине городища возвышается древний холм Эски-тепа, раскопки которого еще только намечаются. Есть предположение, что холм под своей

толщей скрывает руины древнего замка, с которым связана любопытная легенда, хорошо знакомая местным жителям. О ней мне рассказали старожилы Намданака М. Юлдашев и Ю. Рахматходжаев. Легенда повествует о трагической судьбе жены одного из правителей Чача. Звали ее Оилар-ача. К слову, так местные жители называют и холм Эски-тепа. Была она умной и красивой, люди любили и уважали ее за отзывчивость, доброе сердце и простоту. Недаром ее называли матерью всех страждущих. Но недолгий век был отпущен их заступнице. Однажды вечером, в грозу, Оилар-ача спустилась по крутой тропинке к саю, чтобы набрать кувшин воды. Однако обратно не вернулась — ее схватили разбойники и зверски убили.

Археологи высказали предположение: не супруг ли Оилар-ача изображен на найденной монете. Быть может, со временем Эски-тепа подтвердит это...

П. СИЛИН,
инспектор Республиканского общества охраны памятников истории и культуры.

Шаги экономической реформы

ЗАБОТА О ЛЮДЯХ — ЗАБОТА О БУДУЩЕМ

Арендно-кооперативное объединение "Зарбулак" расположено на плоскогорьях Моргузарских гор, что в Галляаральском районе Джизакской области. В десяти горных кишлаках проживают около шести тысяч человек. Традиционно здесь выращивают колосовые, семенную люцерну, виноград, овощи, фрукты, бахчевые. Все большее развитие получают животноводство, мясо-молочное направление, коневодство. На подъеме и шелководство.

Все подразделения объединения в этом году перекрыли плановые задания сдачи государству сельхозпродукции. Зерноводо-кооператоры хозяйства сдали 1400 тонн высококачественного зерна при плане тысяча тонн. Реализовано 450 тонн овощей, 32 тонны бахчевых, 2500 килограммов коконов. Государство получило более 350 тонн молока (при госзаказе 308 тонн) и свыше 80 тонн мяса.

Важную роль в повышении производительности труда сыграла структурная перестройка хозяйства. Оно сейчас состоит из пяти арендных бригад, пяти семейно-подрядных звеньев, двух акционерных обществ, трех фермерских хозяйств и трех чабанских бригад. Все они трудятся на условиях аренды. Личная заинтересованность каждого в конечном результате своего труда стала играть решающую роль. С увеличением же прибыли у хозяйства появилась реальная возможность решать многие социальные проблемы. Теперь постоянной стала помощь многодетным и малообеспеченным семьям. На днях объединение выделило им по 30 килограммов зерна на каждого члена семьи. Те, кто имеет собственный скот, получили две тысячи тонн грубых и сочных кормов. Ветеранам войны и труда, семьям погибших воинов ежемесячно производятся доплаты к пенсиям и пособиям.

— Большое значение, — говорит семидесятичетырехлетний аксакал Очил-ата Мусаев, — имеет то, с каким настроением живут и трудятся люди. Я более 46 лет проработал здесь бухгалтером. И вот теперь наглядно убеждаюсь, что хорошее настроение, уверенность в завтрашнем дне, чувство хозяина — это категории экономические. Сегодня у людей появилась заинтересованность в хорошей работе и их подгонять не нужно, а забота и внимание удешевят их силы. Сегодня особенно возрастает роль руководителя. На своем веку я

повидал много председателей — разными они были. Но нынешний председатель — Мусо Анарбаев, на мой взгляд, обладает не только лучшими качествами своих предшественников — деловитостью, способностями хозяйственника, администратора, но и, что важно, — отличается неподдельной заботой о своих земляках. Для него важно не только то, какой вклад в дело может внести тот или иной работник, но и то, как успех дела отражается на благополучии, благосостоянии каждой семьи. В этом он видит основную цель проводимых на селе экономических реформ.

В последнее время много внимания уделяется проблеме занятости населения. Этот вопрос находится под постоянным контролем руководства хозяйства. Так, по инициативе Мусы Анарбаева только в этом году создан целый ряд малых предприятий. Например, в МП "Камалак" налажен выпуск детской одежды одиннадцати наименований. МП "Ватан" специализируется на выпуске кирпича, пиломатериалов, оказании помощи населению в ремонте квартир. В хозяйстве работает МП "Мойжувоз", выпускающее растительное масло, которое для зарбулакцев обходится гораздо дешевле "магазинного". Теперь в "Зарбулаке" действуют четыре мельницы, обеспечивающие население собственной мукой. Начато строительство типового здания чайханы, которое по замыслу должно стать своеобразным клубом престарелых людей.

Увеличившиеся доходы позволяют оказывать существенную помощь в улучшении жилищных условий зарбулакцев. Четырем семьям работников хозяйства выделены земельные участки (по 16 соток) под индивидуальное строительство, им оказывается помощь стройматериалами. Так, в этом году нуждающиеся получили возможность приобрести по умеренной цене более десяти тысяч штук шифера. И таких примеров в хозяйстве все больше и больше. Это и есть реальные черты проводимой на селе экономической реформы. А в основе добрых перемен, что происходят в "Зарбулаке", лежит глубокое понимание того, что забота о людях, возрождение в них чувства хозяина, уверенности в собственных силах — это и есть реальная забота о будущем родного края.

Анвар ИМАМОВ,
член Союза журналистов Узбекистана.
Джизакская область.

Люди. События. Факты

Рубрику ведет Владимир Тюриков

ГОД 1943-й

(Начало в №№ 17—43)

1 МАЯ. В Джизаке вступил в эксплуатацию новый хлопкозавод.

1 МАЯ. В газетах опубликовано благодарственное письмо командиру экипажа, младшего лейтенанта Симунина, стрелка-радиста старшины Теняева, бортмеханика лейтенанта Клокова, бортмеханика, старшего техника-лейтенанта Шарова, получивших боевой самолет "Колхозник Узбекистана", построенный на средства трудящихся Узбекистана.

3 МАЯ. К этому времени на предприятиях и стройках Челябинской области трудились 11700 мобилизованных рабочих-узбекистанцев. Они работали на Магнитогорском металлургическом заводе, на строительстве Златоустовского металлургического завода, на Челябинском трубопрокатном заводе, Зюраткульской ГЭС, на строительстве шахт Копейска и Коркино.

5 МАЯ. В газетах опубликована телеграмма со словами благодарности Красной Армии инженерно-техническим работникам и служащим Наркомата водного хозяйства республики, собравшим на строительство танковой колонны "Ирригатор Узбекистана" 719.130 рублей деньгами и 199.820 рублей облигациями госзаймов.

8 МАЯ. В городе Янгиюле состоялось торжественное открытие нового здания для Ташкентского областного театра музыкальной драмы и комедии, построенного на средства колхозов. Театр дал в этот день в новом помещении спектакль "Тахир и Зухра".

8 МАЯ. Чирчикский электрохимкомбинат награжден орденом Трудового Красного Знамени.

9 МАЯ. В Ташкенте состоялся парад пионерских дружин города, на котором перед ребятами выступил приехавший с фронта первый узбекский генерал Сабир Рахимов.

17 МАЯ. В Ташкенте вступил в строй первый в Узбекистане стекольный завод.

19 МАЯ. На строительстве Саларской гидроэлектростанции началась ударная фронтовая неделя.

19 МАЯ. Из Ташкента на восстановление Сталинграда выехал первый отряд добровольцев-строителей в составе 320 человек.

24 МАЯ. Звание Героя Советского Союза присвоено Ковалю Д. И. (посмертно) — лейтенанту, летчику 45-го истребительного авиаполка, который до ухода в армию жил и учился в Ташкенте.

29 МАЯ. В Ташкент прибыла делегация одной из гвардейских дивизий, в рядах которой сражалось много воинов-узбеков. В состав делегации входили гвардии капитан Халиятдин Курбанов, уроженец Ферганы, гвардии лейтенант Курбан Ульджабаев из Кашкадарьи, гвардии сержант Эргаш Бахрамов из Самарканда.

В МАЕ: В совхозе "Баяут" №1 Ташкентской области, на родине Героя Советского Союза Елены Стемповской, проведен двухнедельный конкурс по обработке хлопчатника и по подготовке к уборке зерновых.

В Ташкенте состоялась выставка "Пейзаж, портрет, натюрморт", на которой экспонировалось 279 произведений 73 художников.

В Ташкенте гостила делегация железнодорожников Сталинграда, в состав которой входили участники легендарных боев. Они побывали в Самаркандском, Кокандском и других отделах Ташкентской железной дороги.

1 ИЮНЯ. Ташкентская студия кинохроники выпустила экстренный киножурнал, посвященный подписке на Второй государственный военный заем в Узбекистане.

1 ИЮНЯ. На Фархадстрое открылся техникум по подготовке квалифицированных рабочих строительного-монтажных профессий.

15 ИЮНЯ. На Ташкентском текстильном комбинате пущен в эксплуатацию мощный турбогенератор теплоэлектростанции, который дал ток ряду оборонных предприятий Ташкента.

18 ИЮНЯ. В Ташкенте вступил в строй битумный завод производительностью 4 тысячи тонн в год. Раньше битум завозился в Узбекистан из Баку.

19 ИЮНЯ. Звание Героя Советского Союза присвоено Билотину К. В., гвардии полковнику, командиру 78-го гвардейского полка 25-й гвардейской стрелковой дивизии, жившему до войны в городе Андигане.

20 ИЮНЯ. В Ташкенте начала работу конференция молодых ученых.

21 ИЮНЯ. На этот день общая сумма подписки на Второй государственный военный заем в Узбекистане составила 897 миллионов рублей. Самый большой вклад сделали трудящиеся Ташкентской области — около 237 миллионов рублей.

22 ИЮНЯ. За два года войны трудящиеся Узбекистана отправили на фронт свыше 500 вагонов подарков с продовольствием и культурными товарами. Специальные эшелоны с подарками были направлены героическим защитникам Ленинграда и Сталинграда.

В ИЮНЕ: Более 20 тысяч человек побывало на выставке "Два года Великой Отечественной войны", открывшейся в Ташкенте. На выставке экспонировалось 215 произведений 50 художников Узбекистана.

За два года войны в частях Действующей армии побывало 15 фронтовых артистических бригад Узбекистана, которые дали для бойцов и командиров более полутора тысяч концертов.

(Продолжение следует).

Фотографии военных лет, справки, приглашения, копии выписок из летних книжек, бортовых журналов, приказов. Вспоминаешь в молодые брава лица фронтовиков, вчитываясь в строки документов — и перед взором встает холодный, затуманенный горизонт, вспыхивающий сполохами северного сияния, свинцовые, беспокойные волны Баренцева моря, однообразные, едва различимые сопки Колы — суровый простор Заполярья.

Где-то здесь, в районе Ваенги, нынешнего Североморска, базировалась в лихую годину военно-морская авиация Северного флота, действовали, укатанные, как стол, полевые аэродромы, уходили в небо боевые машины, чтобы защитить от врага эти необозримые рубежи родной земли. Наши летчики наносили бомбовые удары по морским конвоям и военным базам гитлеровцев, участвовали в жестоких воздушных схватках с превосходящими силами противника, обеспечивая проводку караванов судов союзников с военной техникой, боеприпасами и продовольствием.

Внимание привлекло извещение, полученное семьей Сарымсаковых, в котором сообщалось, что их сын, штурман военно-морской авиации, лейтенант Хамид Газизович Сарымсаков, уроженец г. Ташкента, "в бою за социалистическое Отечество, верный военной присяге, проявив героизм и мужество, погиб при выполнении боевого задания. Похоронен в море 21 августа 1944 г."

А вот справка, датированная 10 февраля 1945 г., удостоверяющая, что Хамид Газизович Сарымсаков участвовал в боях в составе 27 отдельного штурмового батальона против немецко-фашистских захватчиков. После ранения, в районе Будапешта, показал себя "храбрым и преданным Советской Родине воином и восстанавливается в офицерских правах с прежним званием лейтенант".

Еще один документ — приглашение от имени президиума совета ветеранов Северного флота, в котором Хамид Сарымсаков приглашается на 25—28 августа 1991 года в Мурманск "принять участие в торжествах, посвященных 50-летию союзных северных конвоев".

И еще — письмо на английском языке, направленное в июне 1994 года из Лондона. В нем сообщается, что "с 1991 года ежегодно проходят встречи ветеранов Королевских ВВС, воевавших в районе Мурманска. В этом году, — говорится в письме, — отмечается пятидесятилетие войны в Северной России и мы приглашаем вас с колле-

гами, летавшими вместе с нашими летчиками во время минувшей кампании, принять участие в этой встрече 29 сентября 1994 г. в 11 часов в Лондонском клубе "Победа".

Четыре документа, между которыми пролегал отрезок времени в 50 лет. Целая история одного, однажды похороненного, но, слава Богу, живого и здорового по сей день человека, известного ученого, доктора технических наук, профессора, ветерана Ленинградского, Волховского и Карельского фронтов, Северного, Балтийского и Черноморского флотов, кавалера многих орденов и медалей, в том числе иностранных. Хамид Газизович Сарымсаков.

Ему и первый вопрос нашей Новогодней анкеты:

— Назовите самое памятное для Вас событие или день уходящего года.

— Пожалуй, более всего запомнилась моя поездка в Великобританию. Не думал, не гадал — и вдруг персональное приглашение на торжество, посвященное юбилею первых северных конвоев союзников в Мурманск и Архангельск, безопасный проход которых мы обеспечивали вместе с авиаторами Англии.

Дело в том, что в конце июля 1941 года из опытных летчиков Королевских ВВС было сформировано авиакрыло (авиаполк), состоявшее из двух эскадрилий, в состав которых входило 39 самолетов типа "Хэукер-Харрикейн". В августе они были направлены в Заполярье, куда и прибыли вместе с первым союзническим конвоем под кодовым названием "Дервиш". Затем мы вместе воевали против общего врага.

Ветераны этого авиасоединения и пригласили меня и еще пятерых фронтовиков-авиаторов из стран Содружества к себе в гости, после того, как побывали вместе с нами в 1991 году в Мурманске на юбилее, посвященном приходу "Дервиша".

Встретили нас в аэропорту Хитроу тепло и радостно, разместили в гостинице клуба "Победа". Точно в назначенное время здесь же в банкетном зале начались торжества. Английские летчики пришли со своими семьями и близкими, гостей же разместили по одному за каждым из шести прекрасно сервированных столов.

Наряду с другими слово для приветствия было предоставлено и мне как посланцу Республики Узбекистан. Я зачитал обращение нашего Комитета ветеранов войны и Вооруженных Сил к ветеранам Королевских ВВС, в котором, в частности, говорилось, что в связи с приближающимся 50-летием



Победы над фашизмом мы проводим большую работу, направленную на усиление социальной защиты ветеранов войны, выступаем за укрепление международных связей с родственными ветеранскими организациями. Кроме того, я преподнес организаторам вечера наши национальные сувениры.

Во время пребывания в Лондоне мы посетили Британский музей авиации, где представлены все типы летательных аппаратов западных стран, начиная с 1903 года, увидели немало интересного и поучительного.

Второго октября в Англии отмечался так называемый Осенний авиационный день. На аэродроме Олд Уйсен, который расположен в 50 километрах от столицы, были продемонстрированы полеты самолетов времен второй мировой войны и, в частности, тех, что охраняли пролив Ла-Манш. Радости моей не было предела, когда в небе появился наш легендарный "АН-2", в разработке которого в свое время довелось принимать участие и мне.

Прощаясь с английскими коллегами, мы говорили о дружбе, о Победе, о том, насколько глубоко прослеживается ее значение для судеб мира сегодня.

— Что Вы ждете от года наступающего?

— Я надеюсь, что ратный труд фронтовиков не забудется, что плод их Победы молодое поколение пожнет с пользой для всеобщего мира и благосостояния народов, что новый экономический союз Содружества восстановит разрушенные производственные, научные и культурные связи на пользу каждой суверенной страны.

Пусть рукопожатие друзей станет символом Нового года!..

Б. ПАЛАЦКИЙ.

Новогодняя анкета

Сергей БРЫНСКИХ, писатель

1. Если вспомнить слова поэта "Дни летят, недели тают...", то 1994-й год прошел очень быстро, и произошло это, видимо, потому, что в жизни республики он был наполнен многими событиями, имеющими для всех нас исключительно важное значение. Не буду их перечислять, скажу лишь, что вот и прошедшие только что свободные, демократические выборы в Олий Мажлис Республики Узбекистан являются одним из таких событий, и все мы ждем очень многого от нового состава депутатов. Разумеется, это событие большого общественно-политического значения. Но есть и события личного плана, которые памяты каждому из нас.

Для меня таким событием явился выход в свет в издательстве "Ёзувчи" моей новой книги "Легенды старых крепостей". Задумана она была и написана как книга для детей, но живо заинтересовала и взрослых читателей. А произошло это, я думаю, потому, что историческому прошлому народов среднеазиатского региона в прежние годы не уделялось должного внимания, хотя исследования историками и археологами велись постоянно.

И это понятно, ибо сотни памятников старины здесь овеяны легендами и обо всем память народная хранит свои предания. И вот часть этих легенд и

преданий я собрал, обработал и по их мотивам написал свои легенды. Конечно, я не историк, не археолог и не ставил перед собой никаких научных целей. Единственно, чего я хотел, это пробудить у детей интерес к истории родного края и гордость за его богатое прошлое. Выход в свет книги "Легенды старых крепостей" и то, как ее восприняли читатели, убеждают меня в том, что работа проделана не напрасно.

И еще один момент, о котором нельзя не сказать сегодня: директор издательства Ш. З. Усманходжаев и бывший управляющий "Узкниготоргом" С.Ю. Юлдашев сразу же оценили полезность такой книги и во многом помогли ее выходу в свет. Они увидели, что такие легенды помогут воспитанию подрастающего поколения, за что им огромное спасибо, минг рахмат!

2. Продолжение работы над легендами и преданиями я посчитал своим долгом перед молодым, подрастающим поколением. Издательство предложило мне издать еще одну книгу — "Предания мудрого Востока", и в уходящем году я завершил работу над ней. В книгу вошло около пятидесяти легенд. Надеюсь, что в наступающем году эта книга выйдет в свет.

В КАЖДЫЙ ДОМ — ДОБРОТНУЮ МЕБЕЛЬ!

Ее производители встречают Новый год с хорошим настроением

Наш собеседник — Алижон Элчибаевич КИРГИЗБАЕВ, генеральный директор научно-производственного объединения "Мебель", член исполнительного бюро Сергелийского районного совета Народно-демократической партии Узбекистана. На этом посту с 1991 года. До этого он, инженер-технолог по деревообработке, работал, занимая различные должности, в том числе руководящие, на предприятиях мебельной промышленности республики.

Где бы ни трудился А. Киргизбаев, он всюду ратовал и добивался гармоничного развития производства и социальной сферы. Не устал повторять: не человек существует для производства, а производство ради обеспечения нормальной жизни человека. Алижон Элчибаевич баллотировался кандидатом в депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по 15-му Куйлюкскому избирательному округу Ташкента от НДП Узбекистана. В своей предвыборной платформе он заверил избирателей в том, что будет всегда добиваться выпуска конкурентоспособной продукции, отвечающей мировым стандартам, защищать права и интересы производителей, заботиться о людях...



— Это — лишь часть тех задач, которые я намерен решать в своей повседневной практической деятельности. Есть у меня и другие намерения. В числе их, к примеру, такой: добиваться законодательным путем создания льготных условий и равноправия для всех видов собственности при решении правовых, финансовых и снабженческих вопросов, проблем налогообложения.

— Как известно, руководимое вами предприятие является одним из старейших в системе Узбекского государственного объединения "Узбекмебель". Когда же началась его история, как шло развитие?

— Через два года мы будем отмечать полувековой юбилей нашего предприятия. Его биография началась в далеком 1946 году, когда на южной окраине Ташкента были построены небольшие обзоровые мастерские со столярным цехом. Состояли они из нескольких небольших одноэтажных зданий барачного типа, занимали незначительную площадь и принадлежали райпромкомбинату. Вскоре мастерские были преобразованы в деревообрабатывающий завод с тремя участками: заготовительный, тарный, сборочный. Кроме того, здесь был налажен выпуск столь нужных после войны столов, стульев, шкафов, буфетов. Правда, небольшими партиями, да и по качеству их не сравнить с современной мебелью. Но это уже был прообраз мебельного производства, которое впоследствии постоянно совершенствовалось. Предприятие было названо мебельной фабрикой лишь в 1952 году. Его реорганизация длилась вплоть до 1980 года, когда на базе завода специальной мебели и проектно-конструкторского технологического бюро мебельной промышленности республики не возникло НПО "Мебель". С этого момента, можно сказать, начался качественно новый этап в нашей истории...

— И к чему пришли к сегодняшнему дню?

— Сегодня НПО "Мебель" с множеством различных служб, составляющих единую технологическую цепочку, занимает территорию в 7,5 гектара. Да плюс отдельное здание нашего проектно-конструкторского технологического бюро, расположенное в Яккасарайском районе, неподалеку от парка имени Бабура. Этот, как его называют, "интеллектуальный центр", где рождаются чертежи новых видов потребительских товаров, является

нашим структурным подразделением, но работает на всю отрасль, внося вклад в ускорение научно-технического прогресса. Однако сказанное вовсе не означает, что сами мебельщики сидят сложа руки, рассчитывая лишь на то, что предложит ПКТБ. Нет, производители и конструкторы всегда работают рука об руку. Немало новшеств внедрено по предложениям первых. Так было, к примеру, в 1994 году, когда по инициативе самих заводчан осваивалось производство инкрустированной мебели с художественным оформлением в национальном стиле. Для этого был создан специальный участок из шести мастеров художественной обработки дерева во главе с художником-оформителем В. Любарским.

Производство мебели — довольно сложный процесс, требующий большой работы и постоян-

ными оборудованием и приборами. Его штат не большой — всего три человека во главе с М. Файзиевым, но это высококвалифицированные специалисты с высшим образованием и практическим опытом. На специальных стендах они испытывают вновь освоенные виды продукции, серийную мебель (каждые три года), а также различные деревянные изделия. Каждый раз в протоколе испытаний они дают ответ на вопрос, соответствует ли данный образец ГОСТу или нет.

На предприятии подведены предварительные итоги производственной деятельности 1994 года. Они радуют. К концу декабря потребительских товаров будет выпущено почти на 30 миллионов сумов, то есть на 12,5 процента больше, чем в прошлом году. Благодаря высокой квалификации люди неплохо зарабатыва-

способный коллектив встречает Новый год с приподнятым настроением, уверенно глядя в завтрашний день.

— Ваше предприятие — одно из немногих в системе "Узбекмебель", которое смогло устоять на ногах в нынешних условиях экономических трудностей, разрыва былых хозяйственных связей и даже продолжает развиваться. Как это вам удается?

— Да, у нас, к радости всех работников, не произошло спада производства. Никаких увольнений с целью сокращения штатов мы не производили — все 550 рабочих, ИТР и служащих по-прежнему загружены работой. Больше, чем раньше, проявляется инициативы и предприимчивости, притом не ради собственной пользы, а на благо всех. Мы не устанавливаем непомерные цены на свою продукцию. Убедиться в этом можно, посетив наш просторный фирменный магазин в составе заводского комплекса по улице Саади, 6. Здесь представлены все основные виды изделий, выпускаемые НПО, начиная с письменных столов и кончая набором корпусной мебели (стенки) "Навруз" разной комплектации, мягкой мебелью "Уголок", мебелью для офисов и кабинетов. В 1994 году дважды был проведен республиканский смотр-конкурс образцов новой мебели и оба раза изделия нашего предприятия были удостоены первой премии.

Конечно, с большими усилиями нам удалось предотвратить производственный спад, повысить рентабельность. После распада бывшего Союза нарушились хозяйственные связи, в результате чего резко сократились поставки сырья и материалов из республик СНГ. Какой же выход из этой сложнейшей ситуации мы избрали? Первым делом взялись за освоение выпуска на тех же производственных площадях менее материалоемкой мягкой мебели. Таким образом мы вышли за пределы установленной специализации, заключавшейся в производстве исключительно корпусной мебели. Поставленная задача была решена в кратчайшие сроки и без особых осложнений. Ургенчская мебельная фабрика предлагает нам, как и другим предприятиям отрасли, матрасы из рисовой соломы для кроватей. Их изготовление осуществляется на новейшей линии из ФРГ. Кроме того, в условиях дефицита мы добиваемся безотходного или почти безотходного использования всего того, что приобретается с таким трудом.

В прошлые годы госпредприятия обеспечивались сырьем и материалами для производственных нужд в централизованном порядке. Сейчас, увы, так не делается. Поэтому мы вынуждены идти на прямые договоры с поставщиками. Это тоже выход из положения, продиктованный реальной действительностью и рыночной спецификой. Замечу, что партнерство, как правило, основывается на бартере. Одна сторона поставляет сырье и материалы, другая — мебель. Подобные прямые договоры в 1994 году и на 1995 год заключены с целым рядом предприятий России, в частности, с Пермским фанерным комбинатом на поставку десяти тысяч кубометров дефицитной продукции — фанеры и древесно-стружечных плит, являющихся для нас основным видом сырья. Условия договоров в основном соблюдаются, но порой не обходится без срывов. Причина тому — осложнения при прохождении платежей, нехватка свободно конвертируемой валюты.

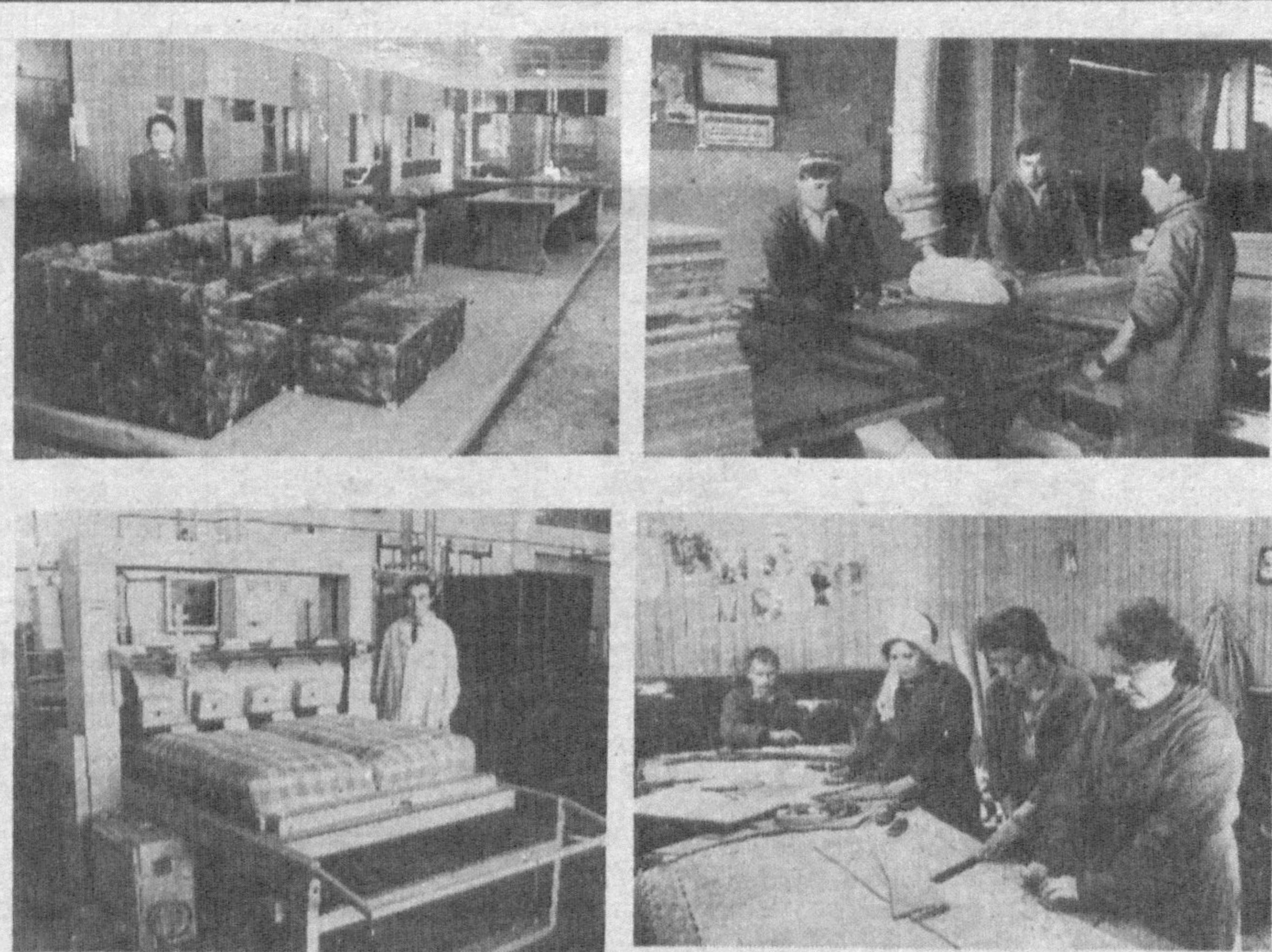
— Несколько слов о завтрашнем дне предприятия, ближайшей перспективе.

— Мы имеем возможности для дальнейшего развития и стараемся использовать их. Немалую часть прибыли предприятие получает от продукции, в которую заложен интеллектуальный потенциал человека, а не количество материалов, которое пошло на ее изготовление. Поэтому с учетом нехватки материалов мы и впредь будем ориентироваться на производство менее материалоемких изделий. Определенный опыт в этом направлении уже накоплен. Большие надежды мы возлагаем на самоклеящуюся пленку типа "РПЛ" производства ФРГ. Ее преимущество в том, что она дает возможность экономить в производстве клей, отделочные материалы, лаки. Первая партия этой пленки уже поступила к нам.

Большое внимание будет уделено вопросам социальной защиты людей. Мы исходим из того, что без нее не может быть должной трудовой отдачи. Сегодня мы благодаря обретенной самостоятельности сами пользуемся результатами своего труда, определяем и гласно распределяем в коллективе все блага, касается это выделения молодоженам в качестве подарков мебели или бесплатного обеспечения всех работников картофелем и овощами на зимний период. С учетом пожеланий рабочих строим оздоровительный комплекс с крытым бассейном, физиотерапевтическим кабинетом, помещениями для отдыха. Он будет готов во втором квартале 1995 года. Реализуется договор между НПО и учреждениями здравоохранения на медицинское обслуживание наших работников.

Так что у нас есть все основания смотреть в будущее с оптимизмом, заявить, что 1994 год прожит плодотворно.

Вели беседу И. АХМЕТОВ и А. МУХАМЕДЖАНОВ, спецкорр "Голоса Узбекистана".



НА СНИМКАХ:

- В фирменном магазине предприятия "Навруз". Сегодня здесь дежурит Э. Куваталиева
- Один из участников заготовительного цеха. Тут — начало технологического процесса. За работой станочники (слева направо) Б. Сайдалиев, А. Исраилов, Х. Ходжиметов
- В помещении испытательного центра. Инженер М. Камалов на специальном стенде испытывает на прочность мягкие элементы дивана-кровати Риштанской (Ферганская обл.) мебельной фабрики
- Участок инкрустации. Бригада В. Любарского в составе М. Бадаевой, Н. Черновой и М. Ашраповой работает над очередным эскизом художественной отделки банкетных столов.

Фото В. ХАРИТОНОВА.

ного контроля за качеством исполнения, над тем, как соблюдаются требования к жесткости, устойчивости, прочности и долговечности мебели всех видов. В этом важнейшем деле на НПО "Мебель" возложено решение общеотраслевой задачи: контроль за качеством мебели, где бы ее ни производили. Уже несколько лет на предприятии успешно функционирует испытательный центр, оснащенный соответствующими приборами.

Среднемесячная заработная плата в основном производстве составила в ноябре 1000—1300 сумов. По сравнению с июлем — августом 1994 года средняя зарплата выросла в 1,8—2 раза. Характерно, что рост оплаты труда не повлиял на рост себестоимости выпускаемой продукции. По итогам года ожидается прибыль в размере около четырех миллионов сумов.

Так что наш трудолюбивый и

ЧТОБЫ ЦЕННЫЕ ИДЕИ НАШЛИ СВОЕ ВОПЛОЩЕНИЕ

Объявлен республиканский конкурс предпринимателей "Ташаббус-94"

Буквально через несколько дней после заседания Межведомственного совета при Президенте республики по экономической реформе, предпринимательству и иностранным инвестициям объявлен конкурс предпринимателей, фермеров и арендаторов Узбекистана — "Ташаббус-94". Такая быстрая реакция на замечания, предложения и идеи, высказанные на заседании Межведомственного совета, не случайна. Бесспорно, сегодня одной из важнейших задач является активизация роли предпринимателя — ключевой фигуры развивающейся рыночной экономики.

Организаторами конкурса выступили Фонд содействия развитию малого и среднего бизнеса Республики Узбекистан ("Бизнес-фонд"), банк "Ипак йули", Узтадбиркорбанк, Узтелерадиокомпания и Институт ноосферы.

На пресс-конференции для средств массовой информации представители организаций-учредителей рассказали журналистам об особенностях нынешнего конкурса и условиях его проведения.

— Республиканский конкурс предпринимателей, — подчеркнул член Межведомственного совета при Президенте Республики Узбекистан, генеральный директор "Бизнес-фонда" Д. Камалов, — проводится в республике второй раз и становится традиционным. Первый, проведенный в начале 1994 года, имел значительный общественный резонанс и позволил выявить целый ряд талантливых бизнесменов. Таких, как директора фермерского хозяйства "Мурод-2" Зангиатинского района Ташкентской области Ф. Меликулов, многоотраслевого фермерского хозяйства Туракурганского района Наманганской области М. Бозоров, МП "Ортомедик" М. Дустмурадов, МП "Бахор" Г. Турдикулов и другие. Нынешний конкурс "Ташаббус-94" проводится с декабря 1994 года по март 1995 года. Основная его цель — выявление, поддержка и широкая пропаганда опыта малых и средних предпринимательских структур, представивших перспективные проекты по производству товаров народного потребления и конкурентоспособной продукции на основе новейшей технологии.

Организационно конкурс проводится в два этапа: в декабре-январе предприниматели подают заявки на участие в конкурсе в областные управления "Бизнес-фонда", с 1 по 20 февраля 1995 года подводятся итоги областного тура, который отберет одну пятую часть лучших представленных проектов для участия в республиканском итоговом туре, результаты которого будут подведены с 21 февраля по 5 марта.

— Одной из особенностей нынешнего конкурса, — отметил

представитель Узтадбиркорбанка Б. Акрамов, — является то, что наряду с моральным поощрением предпринимателей победителей ждут крупные вознаграждения: за первое — третье места определены денежные премии в размере 70, 50 и 30 тысяч сумов соответственно. Но это еще не все. Авторы лучших проектов (соответственно занятому месту) ждут солидные льготные кредиты в размере 5, 3 и 1 млн. сумов под гарантию одного из организаторов конкурса. Среди наград также — оплаченные спонсором поездки за рубеж, специальные призы.

О том, как будет проводиться экспертная работа над представленными проектами, рассказал член экспертной комиссии конкурса, директор Института ноосферы З. Исраилов:

— В предыдущем конкурсе основной упор делался на личность бизнесмена и оценка давалась в основном по результатам анкетирования. В нынешнем предъявляются следующие требования. Участники конкурса в своих заявках указывают основные финансовые показатели предприятия, дают подробную информацию о характере деятельности, об участии в социальных и благотворительных программах. Также они представляют четко разработанные программы о развитии своих предприятий на ближайшую перспективу, планы расширения производства, включающие данные о необходимом инвестировании как за счет собственных, так и за счет привлеченных средств.

Нам предстоит определить круг наиболее талантливых бизнесменов, сочетающих безупречную репутацию с деловыми качествами, которым инвесторы могли бы доверить свои средства для осуществления перспективных проектов, отвечающих приоритетным направлениям развития экономики Узбекистана.

— Любая стоящая идея, — сказал председатель правления банка "Ипак йули" И. Икрамов, — требует конкретной материальной поддержки. Наш банк, к примеру, познакомившись с проектом производства протезов для инвалидов, представленным директором МП "Ортомедик" М. Дустмурадовым, поддержал идею. Есть уже результаты — сегодня выпуск этой дефицитной продукции налажен, и она пользуется спросом у потребителя. А по результатам своей работы МП стал лауреатом предыдущего конкурса. Хотелось бы, чтобы таких фактов делового плодотворного сотрудничества финансов и предпринимателей становилось больше. Это и есть главная цель конкурса "Ташаббус-94".

Р. ЗАГРАТДИНОВ.

Сообщают из Намангана

ФИЛИАЛ РЫНКА

Рядом с автостанцией в нарынском районном центре — поселке Хаккулабад начал работать филиал центрального рынка. Здесь под одной крышей разместились удобные прилавки на 130 торговых мест, 13 магазинов и ларьков. Для торгующих имеется необходимый инвентарь, создан бытовый сервис. Торговая новостройка украшена красивым орнаментом в национальном стиле.

Т. СУЛАЙМАНОВ,
нешт. корр. "Голоса Узбекистана".

Новогодняя анкета

Евгений БЕРЕЗИКОВ,
писатель и художник

1. Жизнь человека на Земле подчинена не только Природе, но и духовной сфере — Богу, поэтому тому человеку, который ведет себя благостно и добропорядочно, Всевышний дарует счастливые мгновения.

Самым знаменательным событием для меня в уходящем году было мое паломничество к Святым местам. В июле 1994 года я побывал в Иерусалиме, в вечном городе, откуда взяла начало все три главные религии мира: иудаизм, его принес людям Пророк Моисей (Муса), заповедовав четыре тысячи лет тому назад евреям священное писание Тору (Таурат); также на этой земле почти две тысячи лет тому назад был распят во имя спасения человечества великий сын Земли и Неба Иисус Христос, учение которого осталось для всего человечества в Его священном писании — Евангелии. На том месте, где был распят Иисус Христос, сейчас стоит Храм Гроба Господня; буквально через триста-четыре метра расположена мечеть Аль-Айса, которая воздвигнута там, где почти тысячу лет тому назад Пророк Мухаммед восходил на своем космическом скакуне на Седьмое Небо и где Архангел Гавриил (Джабраил) передал Ему священное писание Коран.

Я как человек, который следует в жизни за Господом, помолился и покаялся в грехах в храме иудеев у "Стены плача", в мечети Аль-Айса и на горе Голгофе в Храме Гроба Господня, где испросил у Господа благодати для жителей Узбекистана и СНГ.

Вторым значительным событием уходящего года для меня стал выход в свет книги, написанной мной о жизни и деятельности великого Амира Темура, гений которого позволил ему подчинить себе двадцать шесть стран мира и создать единое могучее государство, которое на весь мир прославило его и как политического деятеля, и как непобедимого полководца, а также всему человечеству стала известна столица государства Туран — великолепный Самарканд. Свой роман-хронику я назвал "Великий Темур". Над этим произведением я работал более десяти последних лет. И написал я его с большой человеческой любовью, чем и горжусь.

2. Что же касается нового грядущего года, то хотелось бы людям всей Земли и живущим в нашем Узбекистане мудрости, чтобы строить жизнь во благо себе и потомкам, а не для страданий. Ведь человечество стоит на пороге завершения двухтысячелетнего рубежа. А наша планета, как и вся Солнечная система, как это утверждают астрономы, уже вошла в решающую стадию перемещения из созвездия Рыбы в знак Зодиака Водолея. А это влечет за собой изменение потоков энергетической волны из Большого Космоса, что требует от людей точной линии поведения в природе и, прежде всего, духовной чистоты. Хочется, чтобы люди любили друг друга, не предавались алчности, порокам и сострадали своим меньшим братьям. Желаю всем жителям Узбекистана здоровья и счастья в наступающем 1995 году!

ВИРТУОЗ КИСТИ

В центральном выставочном зале Союза художников Узбекистана прошла выставка народного художника Узбекистана, заслуженного деятеля искусств республики, лауреата Государственной премии имени Хамзы Рузы Чарыева.

Экспозиция была очень богатой, в ней представлены картины, которые Рузы Чарыев создал за период от студенческих дней до последнего времени.

Сам художник сказал, что впервые удалось собрать вместе такое огромное количество работ. Государственный музей искусств дал на период выставки картины автора, являющиеся собственностью музея. А сколько их еще находится в других музеях и частных коллекциях?

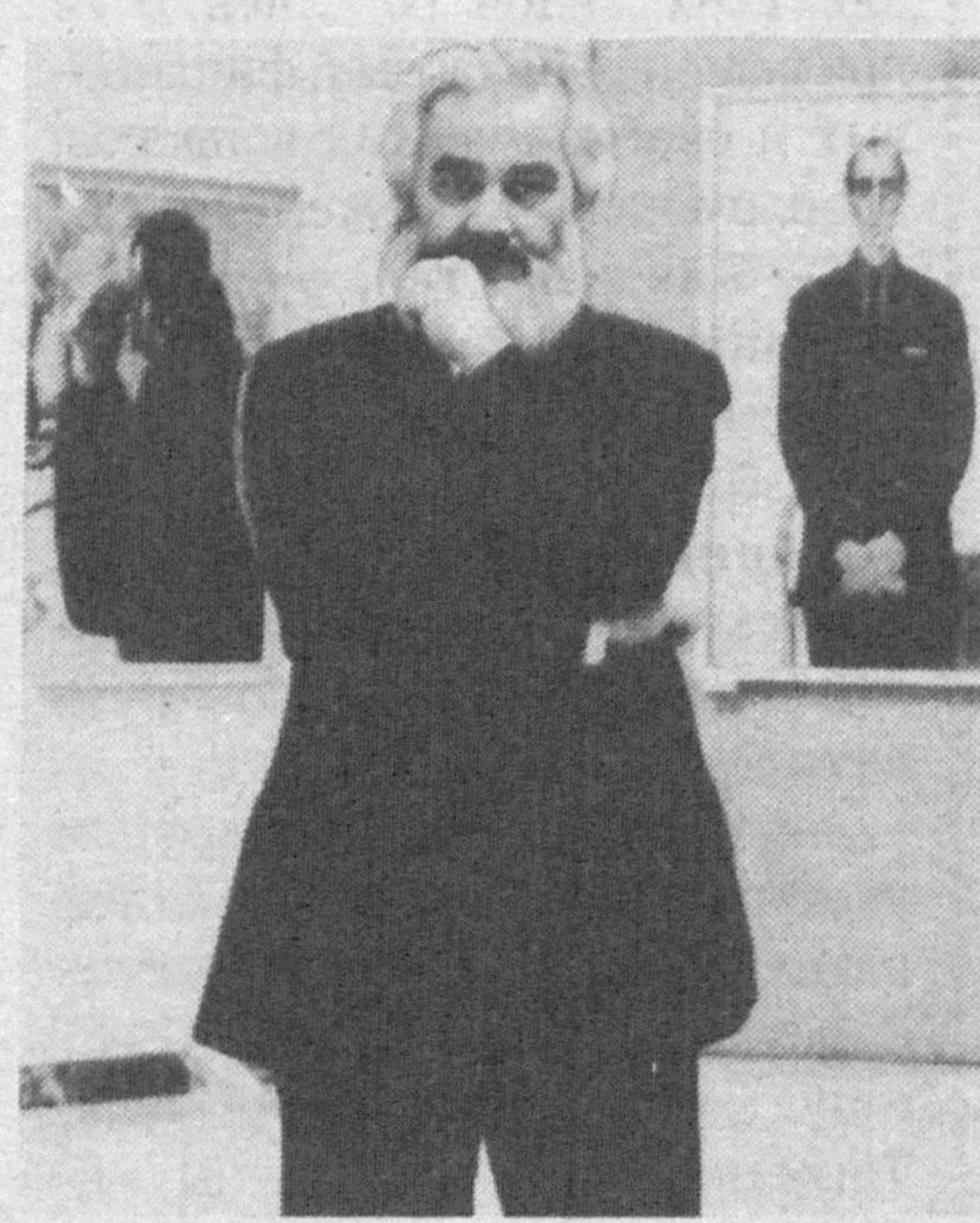
Трудно сказать, что превалировало в экспозиции: портреты, написанные в различные годы, реалистические пейзажи и пейзажи в лучших традициях авангардизма.

Были жанровые полотна, которые притягивают вас глубиной философского раздумья.

На одном из стендов, по обеим его сторонам, разместились два автопортрета художника. Но как они непохожи друг на друга: автор, безусловно, узнаваем. Но на одном из них — он осязаем, реалистичен, выполнен в жесткой, охристой гамме, а на другом, более позднем — все решено столь тапидарно, что портрет можно, пожалуй, сравнить с нежкой.

Сам Рузы Чарыев шуточно говорит, что только сейчас узнал, как надо писать. Наверное, это признак неисся-

Выставки



каемой творческой энергии художника.

Наиболее точно, на наш взгляд, охарактеризовано творчество художника доктором искусствоведения Л. И. Ремпелем, который сказал о Рузы Чарыеве: "В его работах удивительно соседствуют мастерство и небрежность, зрелая композиция и случайность, глубина мысли и недосказанность идей!"

Да, Рузы Чарыев — человек-калейдоскоп, с которым никогда не устаешь общаться.

В. ЗАРУБИН.

НА СНИМКАХ: художник Рузы Чарыев (вверху); портрет аскакала; портрет американского музыканта. Фото автора.

Дартс, опекаемый предпринимателями

Третий международный дартс-турнир, посвященный памяти первого генерального директора совместного китайско-узбекского предприятия "Ташинтерм" Мирзы Султанова, который первым среди предпринимателей оказал помощь энтузиастам этой спортивной игры, прошел в предновогодние дни в Ташкенте. Награда спонсоров — фирм "Мирза-Ахмат", "Грифон-92" и организаторов — Госкомспорта Республики Узбекистан, республиканской федерации дартс, фирмы "Ташкент-Спорт-Информ" и редакции газеты "Правда Востока" оспаривали более 60 дартсменов из России, Казахстана, Узбекистана.

Наиболее подготовленными оказались представители Ташкента, Алмалыка и Гулистана, которые сумели собрать "львиную долю" призов. В мужских соревнованиях сильнейшим оказался 16-летний Владимир Гилев из алмалыкского спортивного клуба "Металлург", а в женских — тренер ташкентской детско-юношеской спортивной школы Амалия Усманова, которая представляла фирму "Авиапрактика". Кстати гово-

ря, эта фирма является единственной в Центральной Азии, выпускающей мишени и дротики — атрибуты дартса.

Утверждению в ранге международного традиционному турниру мемориалу способствовало то обстоятельство, что в нынешнем приняты участие представители дипломатического корпуса в Узбекистане. Сотрудники посольств США, России, Беларуси, Украины не преминули воспользоваться возможностью посостязаться между со-

бой в метании дротика. Выяснилось, что лучше других это умеет делать помощник посла России в Узбекистане Сергей Логачев.

В рамках турнира были проведены и состязания среди инвалидов, которые решено сделать традиционными.

Наш корр.

НА СНИМКЕ: во время соревнований.

Фото А. Кондрашкина.





Аман МАТЧАН,
народный поэт Узбекистана

МИКЕЛАНДЖЕЛО

Под сенью мимолетных облаков,
Чаруя Рим, собор Петра венчая,
Блестя красотою пять веков,
Плывет сквозь время купол величавый,

Бессмертна Микеланджело душа.
Творец, с рождения споривший с богами.
Он сердцем оживил бездушный камень.
И я гляжу на чудо, не дыша.

Не умирает в мраморе душа
Того, кто был с бессмертными на равных.
Здесь, где Христа оплакивает мрамор,
Сердца нам омывает чистота.

Встает, проснувшись, Совесть в
полный рост.
И мечется, и не находит места.
И снова, снова мучает вопрос —
Так совместимы ль гений и злодейство!

Когда художник восхищает мир,
То в зависти испытывая муку,
Найдется тот, кто злобою томим,
На красоту свою подымет руку.

Но застав под молотом его,
Искусство не утратит вдохновенья.
И в трещинах бессмертное творенье
Бессмертья не лишится своего.

И потому не усташись, поэт,
Ни клеветы, ни зависти, ни злобы,
Дитя минувших и грядущих лет,
Со временем ты сводишь счет особый.

Аман Матчан — один из талантливейших поэтов республики. Среди любителей поэзии популярны его сборники лирических стихов, таких, как "Открытые окна", "Караванный звон", "Солнечные часы", "Пылающее дерево", "Раненая молния", легенды в стихах "Зов Феникса", "Я тебя люблю". Он автор триптиха драматических поэм, куда вошли произведения "Беруни", "Пахлаван Махмуд" и "Плотина".

Лучшие произведения поэта переведены на русский и другие языки мира.

Произведения А. Матчана удостоены Государственной премии Узбекистана им. Хамзы и литературной премии имени Хаида Алимджана.

Поэтом переведены на узбекский язык произведения Шиллера, Бодлера и других знаменитых поэтов.

Не требуй же от нечисти ума.
Она, на правду нападая ярю,
Жгла Гейне неподкупные тома,
Она могилы предков оскверняла.

У нечисти законы есть свои.
Она громила зодчество Востока,
Она хулила золотые строки
Великого навеки Навои.

Но не убить искусство и любовь.
Они бессмертны. В этом их величие.
И все ж не даром стынет в жилах кровь,
Коль вижу нечисть в ангельском обличье.

И тень злодейства, как Дамоклов меч,
За гением блуждает не напрасно.
Как гениальность от нее сберечь?
И кто разрушит это постоянство!

В Улан-Баторе я спросил у работника фонда рукописей, в котором хранятся более трех миллионов томов, имеются ли у них материалы по истории Средней Азии. Он помолчал, а потом взглянул на меня и, улыбувшись, сказал: "Слышал ли ты о Казы-заде Руми?".

Скажи, о чем поют струны
печальной звуки!

О чем я говорю! О том, что вырос я
в краю, где расцветали издревле науки,
где древние дворцы построены не зря.

О чем я говорю! О, если б в самом деле
те звезды, что люблю и сердцем знаю я,



И мир наш, озаренный солнцем,
Кренится под крылом Пегаса.

Не так ли над Кипчакской степью,
Как прежде, всадника спасая,
Мчит Байчибар бессмертной тенью,
Созвездий грядою касаясь!

Не так ли там, за горной цепью
Из боя к славе Муза вышла!
И ветер вечности над степью
Поет мне песню Алпамыша.

Великий Алишер народу,
Глаза на правду открывая,
Воспел безбрежную свободу,
Сравнив наш мир с садами рая.

Он был дитя любви и муки.
Его глаза лучились светом.
Мечта народа стала Музой
В веках бессмертного поэта.

Жизнь — это сад. И в том усада,
Что сад — он для всего народа.
Но ты скажи, хозяин сада,
К чему плоды менять на оды!

Зачем плодить певцов продажных,
Чьи песни Муза не венчает!
В их душах денежно-бумажных
Нет места для людских печалей.

Тот пьет вино, тот — созерцает,
Тот лишь красавицами занят.
Их строки не горят — мерцают,
Как мотыльки, перед глазами.

Был в клетке соловей Востока.
Но песня — звук народной боли.
И молнией в ночи жестокой
Сверкнул Машраб, воспев-свободу.

Так что ж такое — вдохновенье!
Гляжу я на родные дали
И чую каждое мгновенье
Людскую радость и страданье.

Да будет вечно сердце чистым,
Как свет родного небосвода.
Узбекистан. Стихи. Отчизна.
Душа любимого народа.

Перевод Александра ФАЙНБЕРГА.



Согласно календарю, принятому во многих странах Востока, в пределах 12-годового цикла каждый год проходит под знаком определенного животного. Человек, в зависимости от того, в каком году он родился, получает ряд врожденных качеств, которые во многом определяют его судьбу. Но и сам год отмечен определенными чертами.

Заглянем с помощью Восточного гороскопа в наступающий год. Что он нам

сулит, что готовит?

1995 год — год Кабана. Он будет проходить под знаком следования традициям доброй старины, склонности к стабильности и самостоятельности, верности семейным ценностям и дружеским отношениям.

**ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ
В ГОД КАБАНА**

Людей, родившихся в этот год, отличает рыцарский характер. Галантный, услужливый, он в то же время щепетилен до крайности. Ему можно довериться, так как он никогда не продаст и никогда не будет стараться обмануть кого-либо. Внешне он выглядит доверчивым, наивным и даже беззащитным. Но это только видимость — при всем своем миролюбии он может постоять за себя.

У Кабана мало друзей, но он сохраняет их на всю жизнь и ради них способен на большие жертвы. Женщина, родившаяся под этим знаком, любит делать подарки и устраивать маленькие праздники. Она — хорошая мать и прекрасная хозяйка.

Кабан может посвятить себя любой профессии, он — добросовестный и трудолюбивый работник. Благодаря своей тонкой чувствительности может добиться успеха в таких видах творчества, как поэзия и литература. С материальной точки зрения он всегда найдет то, что ему необходимо для прожиточного минимума. У него всегда будут работа, и деньги и для этого ему не нужно затрачивать больших усилий. В течение всей жизни он будет получать помощь, которая даст возможность, при умелом использовании, достичь самых высших финансовых результатов.

В области чувств: Кабан будет любим, но не реже и одурочен, разочарован. Будучи хорошим игроком, он никог-

да не обнаруживает дух соревнования. Кабан необыкновенно искренен, правдив до такой степени, что полностью обезоруживает своих противников. Он умен, но в нем нет хитрости ни на грош. Он всегда принимает на веру то, что ему говорят, однако постоянно испытывает потребность предоставлять доказательства тому, что утверждает сам.

Кабан большой интеллект. У него постоянная жажда к знаниям — много читает, но без разбора. У него вид хорошо осведомленного человека, но на деле это не так. Если проверить его знания, то можно заметить, что они не столь полны.

Под благодушным видом Кабана скрывается воля и даже власть. В какой бы степени ни было развито его често-

любие, свой долг он выполняет добросовестно. Эта внутренняя сила настолько велика, что никто и ничто не может ей противостоять. Однако, прежде чем принять окончательное решение, он долго взвешивает все "за" и "против", и создается впечатление, что он колеблется и не знает, чего хочет. Это порой вредит делу.

**12-ГОДИЧНЫЕ ЦИКЛЫ ВОСТОЧНОГО
ГОРОСКОПА**

По Восточному календарю каждый год проходит под знаком определенного животного. Порядок годов в цикле всегда неизменен. Знакомим с 12-годовыми циклами Восточного гороскопа.

МЫШЬ (Крыса) —	1912	1924	1936	1948	1960	1972	1984	1996
БУЙВОЛ (Бык) —	1913	1925	1937	1949	1961	1973	1985	1998
ТИГР —	1914	1926	1938	1950	1962	1974	1986	1999
КРОЛИК (Кот) —	1915	1927	1939	1951	1963	1975	1987	2000
ДРАКОН —	1916	1928	1940	1952	1964	1976	1988	2001
ЗМЕЯ —	1917	1929	1941	1953	1965	1977	1989	2002
ЛОШАДЬ —	1918	1930	1942	1954	1966	1978	1990	2003
ОВЦА (Коза) —	1919	1931	1943	1955	1967	1979	1991	2004
ОБЕЗЬЯНА —	1920	1932	1944	1956	1968	1980	1992	2005
ПЕТУХ —	1921	1933	1945	1957	1969	1981	1993	2006
СОБАКА —	1922	1934	1946	1958	1970	1982	1994	2007
КАБАН (Свинья) —	1923	1935	1947	1959	1971	1983	1995	2008

Кому и что сулит год грядущий?

У КРЫСЫ все будет хорошо. Она живет счастливо и смело строит планы на будущее.

Для БЫКА год может стать лучшим, но как всегда много работы, и он с большим трудом завершит намеченные дела. Для ТИГРА год будет удачным: рискуя всем, он будет получать дивиденды. Ему нужно продолжать в том же духе.

КОТ будет чувствовать себя в безопасности, так как дела у него идут хорошо.

ДРАКОН будет сверкать. У него и до этого было благополучно с деньгами, но этот год благодаря его ловкости будет особенно удачным.

ЗМЕЮ ждет немало проблем, но она благоразумно мирится с этим и находится в ожидании лучших времен.

У ЛОШАДИ будут деньги, и она сможет приобрести то, о чем давно мечтала, — машину, квартиру, дачу...

КОЗЕ принесет счастье преуспевание друзей, так как она умеет пользоваться ситуацией. Однако ей следует быть поосторожнее. Но она, обычно, игнорирует такой совет.

Для ОБЕЗЬЯНЫ кончилась изнанка фортуны предшествующего года. Снова дела. Но она будет по-прежнему необузданна.

У ПЕТУХА будет много работы. Он с трудом взбирается по финансовому склону. Останется верен своим прежним привязанностям и интересам.

СОБАКЕ придется немного задуматься о своем благополучии, о делах в своей семье. Это будет полезно делать время от времени.

КАБАНА грядущий год вполне устроит. Он будет счастлив в любви и удачлив в делах. Может получить наследство или крупную сумму.

А в общем, год будет благоприятным для интеллигенции, а также для финансистов — в особенности.

Коллектив аппарата Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана выражает глубокое соболезнование второму секретарю Сырдарьинского областного совета НДП Узбекистана Д. Маткурбанову по поводу кончины его матери Равии КУЧКАРОВОЙ.

Учредитель: Политисполком Центрального Совета
Народно-демократической партии Узбекистана

Голос Узбекистана

И. о. главного редактора
А. М. МУХАМЕДЖАНОВ.

Редколлегия: Х. М. АБДУРАЙМОВ, М. Л. ЕЛЬШОВ,
С. Ш. КУРБАНОВ, В. Н. НИКОЛАЕВ (ответственный секретарь), А. Р. САИДОВ, В. Г. ЧЕБОТИН
(заместитель главного редактора).

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент,
пл. Мустакиллик, 5.

Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22. Индекс 64582.

Газета выходит по субботам.

Мнение редакции может не совпадать с позицией автора.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель.

При перепечатке ссылка на "Голос Узбекистана" обязательна.